

D BEDIENUNGSANLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf dieses Schwaiger Produktes. Im Folgenden erhalten Sie nützliche Hinweise zur Handhabung dieses Produktes. Bitte lesen Sie sich daher die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Bei dem vorliegenden Produkt handelt es sich um ein universell einsetzbares Steckernetzteil zur Stromversorgung von Kleingeräten. Hiermit können Geräte mit folgender Betriebsspannung betrieben werden:

3 V / 4.5 V / 5 V / 6 V / 7.5 V / 9 V / 12 V

Für den Anschluss des Steckernetzteils können ausschließlich die beiliegen- den Adapter verwendet werden.

Allgemeine Sicherheits- & Wartungshinweise

- Dieses Produkt ist für den privaten, nicht gewerblichen Haushaltsgebrauch vor- gesehen.
- Bei diesem Produkt handelt es sich um ein elektronisches Produkt, welches nicht in Kinderhände gehört! Bewahren Sie es deshalb außerhalb der Reich- weite von Kindern auf.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, Sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von Ihnen Anweisungen, wie das Gerät zu verwenden ist.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser, Regen, Schnee oder Sprüh- regen und verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Umgebungen.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen oder extremer Kälte aus.
- Lagern Sie das Produkt in trockenen Räumen bei einer Temperatur zwischen 0° – 40° C.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Erschüt- terungen aus.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht in seine Einzelteile. Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Der unsachgemäße Zusammenbau kann zu elektrischen Schlägen oder Fehlfunktionen führen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Produkt vor, hierdurch gehen jegliche Gewährleistungsansprüche verloren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Gehäuse, die Zuleitung oder die Adaptierung beschädigt sind.
- Ziehen Sie vor der Reinigung das Produkt aus der Steckdose!
- Das Netzteil muss jederzeit erreichbar und leicht zugänglich sein, um das Gerät im Notfall vom Netz trennen zu können.
- Eine fehlerhafte elektrische Installation oder zu hohe Netzspannung kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Ziehen Sie unbedingt sofort das Steckernetzteil aus der Steckdose, falls unbeabsichtigt Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Gerät gelangt sind.

Aus Sicherheits- & Zulassungsgründen (CE) dürfen Sie das Produkt nicht umbau- en und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie z.B. Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen.

Inbetriebnahme:

Wichtiger Hinweis

Bevor Sie das Netzteil mit dem Gerät oder dem Stromnetz verbinden, achten Sie bitte darauf, dass die Ausgangsspannung (V), der Ausgangsstrom (mA) und die Polarität dem verbrauchenden Gerät entsprechen.

Ausgangsspannung (V)

Bitte überprüfen Sie zunächst, welche Ausgangsspannung das anzuschließen- de Gerät benötigt. Stellen Sie dann den Pfeil des gelben Wahlknopfes an der Geräteunterseite auf die gewünschte Spannung ein. Die Bedienelemente an der Geräteunterseite garantieren, dass während des Netzbetriebes keine Änderung der Spannung vorgenommen werden kann. Eine zu hoch eingestellte Spannung kann zu Defekt oder Zerstörung des angeschlossenen Gerätes führen.

Ausgangsstrom (mA)

Bitte stellen Sie sicher, dass das angeschlossene Gerät nicht mehr Strom verbraucht, als es der maximale Ausgangsstrom des Netzteils zulässt. Wird die maximale Belastung überschritten, so kann das Netzteil durch die Über- lastung zerstört werden.

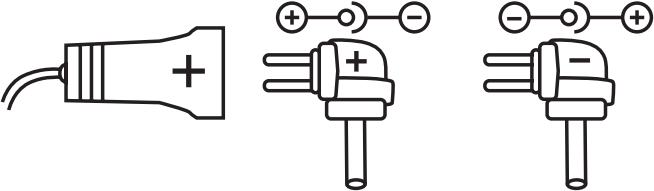
Welchen maximalen Strom die einzelnen Modelle dieser Baureihe bei den unterschiedlichen Spannungen abgeben können, entnehmen Sie bitte der nachfolgenden Tabelle.

Polarität

Bitte entnehmen Sie aus der Bedienungsanleitung des Geräteherstellers oder der eingprägten Zeichnung bei der Netzkupplung des Gerätes, welche Polarität Ihr Gerät benötigt. Wählen Sie nun den zum Gerät passenden Anschlussstecker. Ihnen stehen folgende 9 Steckergrößen zur Verfügung:

2,5 mm / 3,5 mm / 5,0 x 1,0 mm / 5,5 x 2,5 mm / 3,5 x 1,35 mm / 5,5 x 1,5 mm / 4,0 x 1,7 mm / 2,35 x 0,75 mm / USB A Kupplung

Die Stecker haben auf jeder Seite eine Polaritäts-Angabe (Abbildung). Nach Wahl der richtigen Polarität stecken Sie den Stecker in die Anschlusskupplung des Netzteils wie abgebildet.



Technische Daten

Modell	NGUN2250
Power Input	100 V – 240 V ~ 50 Hz
Power Output	3.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 4.5 V $\equiv$ 2.25 A (10.1 W) 5.0 V $\equiv$ 2.25 A (11.25 W) 6.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 7.5 V $\equiv$ 2.25 A (6.7 W) 9.0 V $\equiv$ 2.25 A (20.25 W) 12.0 V $\equiv$ 2.25 A (27.0 W)
Leistungsaufnahme bei Nulllast	max. 0.04 W
Ökodesign Angaben	Siehe zusätzliches Spezifikationsdatenblatt anbei oder für alle Leistungsbereiche unter www.schwaiger.de
Anwendungsbereich	Innenbereich

Reinigung

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, maximal leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger. Achten Sie hierbei besonders darauf, dass kein Wasser (keine Flüssig-/ Feuchtigkeit) in das Produkt gelangt.

Entsorgung

 Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebens- dauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landes- recht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung bzw. der Verpackung weist auf diese Bestimmung hin.



GB USER GUIDE

Congratulations and thank you for purchasing this Schwaiger product. You will find useful information on handling this product below. Please read through the entire operating instructions carefully.

Intended use

This product is an all-purpose plug-in adapter to supply power to small devic- es. You can use it to operate devices with the following operating voltages:

3 V / 4.5 V / 5 V / 6 V / 7.5 V / 9 V / 12 V

Only the enclosed adapters can be used to connect the plug-in power supply.

General safety and maintenance instructions

- This product is intended for private, non-commercial household use.
- This product is an electronic product that must be kept away from children! Therefore, keep it out of reach of children.
- The product is not intended for use by children, or by adults with visual or other impairments preventing them from using it safely. In such cases, it should be used under supervision.
- Protect the product from moisture, water, rain, snow or drizzle and use the product only in dry environments.
- Never expose the product to high temperatures or extreme cold.
- Keep the product in a dry place at a temperature of between 0° and 40°C.
- Do not drop the product or expose it to strong vibrations.
- Do not disassemble the product into its individual parts. The device does not contain any parts that require maintenance by the user. Incorrect as- sembly can cause electric shocks or malfunctions.
- The product is not user serviceable, and any attempt to do so will invalidate the guarantee.
- Stop using the product if the housing, cable or adapter is damaged.
- Unplug the product before cleaning it!
- The power supply unit must always be within reach and be easily accessible in order to disconnect the device from the mains in an emergency.
- A faulty electrical installation or too high mains voltage can cause an elec- tric shock.
- Immediately unplug the power supply from the wall outlet if liquids or other foreign matter penetrate into the device.

For safety reasons and reasons related to official approvals (CE), you must not convert and/or modify the product. The product may become damaged if you use it for purposes other than the one previously described. Improper use can also pose hazards, such as a short circuit, fire or electric shock.

Initial operation:

Important

Before you connect the adapter to the device or the mains, ensure that the output voltage (V), output current (mA) and the terminal poles are correct for the device being used.

Output voltage (V)

Check first what output voltage the device to be connected requires. Then set the arrow on the yellow selection switch on the device's lower surface to the required voltage. The control elements on the device's lower surface ensure that the voltage cannot be changed when in mains operation. If the voltage is set too high, this may cause a defect or permanent damage to the connected device.

Output current (mA)

Ensure that the connected device does not consume more electricity than the adapter's maximum current allows. If the maximum current load is exceeded, the adapter may become permanently damaged due to overload.

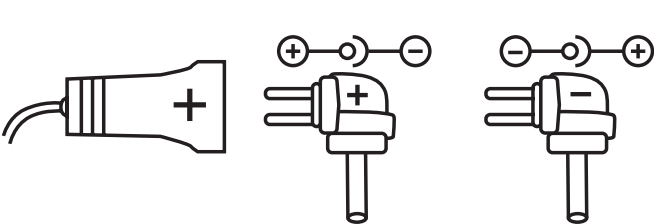
Use the following table to find the maximum current that the individual mod- els in this range can transmit at different voltages.

Polarity

You will find the correct polarity for your device in the device manufacturer's operating instructions or in the embossed diagram on the device's mains cou- pling. Now select the appropriate connector plug for the device. You have the following 9 plug sizes to choose from:

2.5mm / 3.5mm / 5.0x1.0mm / 5.5x2.5mm / 3.5x1.35mm / 5.5x1.5mm / 4.0 x 1.7 mm / 2.35 x 0.75 mm / USB A connector

The plugs have a polarity indication on each side (illustration). After selecting the correct polarity, insert the plug into the connection socket of the power supply unit as shown.



Technical data

Model	NGUN2250
Power Input	100 V – 240 V ~ 50 Hz
Power Output	3.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 4.5 V $\equiv$ 2.25 A (10.1 W) 5.0 V $\equiv$ 2.25 A (11.25 W) 6.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 7.5 V $\equiv$ 2.25 A (6.7 W) 9.0 V $\equiv$ 2.25 A (20.25 W) 12.0 V $\equiv$ 2.25 A (27.0 W)
Power consumption at no load	max. 0.04 W
Ecodesign specifications	See additional specification data sheet enclosed or for all power ranges at www.schwaiger.de
Application area	Indoor use

Cleaning

Clean this product only using a lint-free, damp cloth that is as light as possi- ble and do not use any aggressive cleaning agents. In doing this, especially ensure that no water (no fluid or moisture) gets into the product.

Disposal

 Do not dispose of batteries or electric and electronic devices in the nor- mal household waste. The consumer is legally obliged to return electri- cal and electronic devices, and batteries that are at the end of their useful life to the point of sale or public collection points that have been set up for this purpose. Legislation in the country of use stipulate the specific requirements regarding disposal. The symbol on the product, user guide or the packaging indicates this legal requirement.



F MODE D'EMPLOI

Toutes nos félicitations et tous nos remerciements pour l'achat de ce pro- duit Schwaiger. Vous trouverez ci-dessous des renseignements utiles pour la manipulation de ce produit. Pour cette raison, veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi dans son intégralité.

Utilisation prévue

Ce produit est un adaptateur plug-in polyvalent permettant d'alimenter des appareils de petites tailles. Il peut être utilisé pour faire fonctionner des ap- pareils avec les tensions suivantes :

3 V / 4.5 V / 5 V / 6 V / 7.5 V / 9 V / 12 V

Seuls les adaptateurs fournis peuvent être utilisés pour brancher l'alimenta- tion électrique.

Instructions générales de sécurité et d'entretien

- Ce produit est conçu pour une utilisation privée et non commerciale.
- Il s'agit d'un produit électronique, qui n'est pas destiné aux enfants! Pour cette raison, conservez-le hors de la portée des enfants.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou n'en ayant pas l'expérience et/ou la connaissance, à moins qu'elles ne soient placées sous la supervision d'une personne responsable de leur sécu- rité ou qu'elles aient été instruites par vos soins sur l'utilisation du produit.
- Gardez le produit à l'abri de toute humidité, eau, pluie, neige ou pluie, et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées ou à un froid extrême.
- Stockez le produit dans une pièce sèche entre 0° et 40° C.
- Ne faites pas tomber le produit et ne l'exposez pas à des chocs violents.
- Ne démontez pas le produit. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Un montage incorrect peut provoquer un choc électrique ou un dysfonctionnement.
- Toute modification du produit entraîne automatiquement la déchéance de la garantie.
- N'utilisez plus le produit dès lors que le boîtier, le câble d'alimentation ou l'adaptateur est endommagé.
- Débranchez le produit avant de le nettoyer !
- Le bloc d'alimentation doit toujours être facilement accessible pour débran- cher l'appareil du réseau en cas d'urgence.
- Une installation électrique défectueuse ou une tension trop élevée peut provoquer un choc électrique.
- Débranchez le bloc d'alimentation électrique de la prise murale si, par inad- vertance, des liquides ou d'autres objets étrangers ont pénétré dans le dispositif.

Pour des raisons de sécurité et d'autres liées aux autorisations officielles (CE), vous ne devez pas convertir ni modifier le produit. Si vous l'utilisez pour d'autres buts que celui qui est décrit précédemment, vous risquez de l'endommager. Une utilisation incorrecte peut aussi présenter des dangers comme par ex. de court-circuit, d'incendie ou décharge électrique.

Mise en service :

Important

Avant de connecter l'adaptateur à l'appareil ou au secteur, assurez-vous que la tension de sortie (V), le courant de sortie (mA) et les borniers sont corrects pour l'appareil utilisé.

Tension de sortie (V)

Vérifiez d'abord quelle est la tension de sortie à laquelle l'appareil doit être connecté. Ensuite, positionnez la flèche sur le commutateur de sélection jaune sur la surface inférieure de l'appareil sur la tension requise. Les élé- ments de commande situés sur la surface inférieure de l'appareil garantissent que la tension ne peut être modifiée en cas de fonctionnement sur le secteur. Si la tension est trop élevée, il existe un risque de panne ou de dommages permanents concernant l'appareil connecté.

Courant de sortie (mA)

Assurez-vous que l'appareil connecté ne consomme pas plus d'électricité que ce que le courant maximal de l'adaptateur. Si la charge de courant maximale est dépassée, l'adaptateur peut être endommagé de façon permanente par la surcharge.

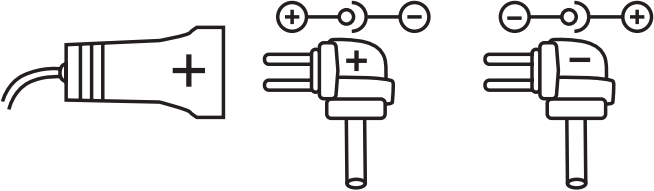
Utilisez le tableau ci-dessous pour déterminer le courant maximal que les mo- dèles individuels de cette gamme peuvent transmettre à différentes tensions d'alimentation.

Polarité

Vous trouverez la polarité de votre appareil dans le manuel d'utilisation du fabricant de l'appareil ou dans le diagramme en relief sur le raccord de l'appa- reil au secteur. Maintenan sélectionnez la fiche connecteur appropriée pour le périphérique. Vous pouvez choisir parmi les 9 prises suivantes :

2,5mm / 3,5mm / 5,0x1,0mm / 5,5x2,5mm / 3,5x1,35mm / 5,5x1,5mm / 4,0 x 1,7 mm / 2,35 x 0,75 mm / Connecteur USB A

Les fiches ont une indication de polarité de chaque côté (illustration). Après avoir choisi la bonne polarité, insère la fiche dans la prise de raccordement du bloc d'alimentation comme indiqué sur l'illustration.



Données techniques

Modèle	NGUN2250
Alimentation (entrée)	100 V – 240 V ~ 50 Hz
Puissance sortie	3.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 4.5 V $\equiv$ 2.25 A (10.1 W) 5.0 V $\equiv$ 2.25 A (11.25 W) 6.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 7.5 V $\equiv$ 2.25 A (6.7 W) 9.0 V $\equiv$ 2.25 A (20.25 W) 12.0 V $\equiv$ 2.25 A (27.0 W)
Consommation électrique à vide	max. 0.04 W
Spécifications en matière d'écoc conception	Voir la fiche technique supplémentaire jointe ou, pour toutes les gammes de puissance, le site www.schwaiger.de
Domaine d'application	Utilisation à l'intérieur

Nettoyage

Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon non pelucheux très légère- ment humide et n'utilisez aucun nettoyant abrasif. Faites particulièrement attention à ce qu'aucun liquide (humidité, eau) ne pénètre dans le produit.

Élimination

 Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Le consommateur est légale- ment tenu de remettre les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur vie utile aux points de collecte publics ins- tallés dans ce but ou au point de vente. Les aspects détaillés en sont régle- mentés par le droit applicable de chaque pays. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage reportent expressément cette disposition.



I MANUALE ISTRUZIONI

Le diamo il benvenuto e la ringraziamo per aver effettuato l’acquisto di questo prodotto Schwaiger. Qui di seguito troverà avvertenze utili per l’utilizzo di questo prodotto. Leggere per intero e con attenzione le istruzioni per l’uso.

Uso conforme alle disposizioni

Il presente prodotto è un alimentatore di rete universale per l’alimentazione elettrica di piccoli apparecchi. Con questo è possibile azionare apparecchi con le seguenti tensioni di esercizio:

3 V / 4.5 V / 5 V / 6 V / 7.5 V / 9 V / 12 V

Solo gli adattatori allegati possono essere utilizzati per collegare l'alimenta-tore a spina.

Avvertenze generali sulla sicurezza e sulla manutenzione

- Questo prodotto è destinato all'uso domestico privato, non commerciale.
- Questo prodotto è un prodotto elettronico che non può essere utilizzato dai bambini! Conservarlo fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con inadeguata esperienza e conoscenze, che non siano sotto la supervisione di una persona responsabi-le per la loro sicurezza o che non siano da essa stati adeguatamente istruiti sull’uso del dispositivo.
- Proteggere il prodotto da umidità, acqua, pioggia o neve e usare il prodotto solo in ambienti asciutti.
- Non esponete mai il prodotto a temperature alte o estremamente basse.
- Immagazzinare il prodotto per la ricarica in locali asciutti ad una tempera-tura compresa tra i 0° – 40° C.
- Non far cadere il prodotto e non esporlo ad urti violenti.
- Non smontare il prodotto nelle sue singole parti. Il dispositivo non contiene parti che richiedono manutenzione da parte dell'utente. Il montaggio im-proprio può causare scosse elettriche o malfunzionamenti.
- Non apportare modifiche al prodotto, in questo modo si possono perdere eventuali diritti di garanzia.
- Non utilizzare più il prodotto, se gli alloggiamenti, la linea di alimentazione o l’adattamento sono danneggiati.
- Staccare il prodotto dalla presa prima della pulizia!
- L’unità di alimentazione deve essere raggiungibile in ogni momento e fa-cilmente accessibile per poter scollegare il dispositivo dalla rete in caso di emergenza.
- Un’installazione elettrica errata oppure una tensione di rete eccessiva pos-sono causare una scossa elettrica.
- Estrarre immediatamente l’alimentatore dalla presa di corrente se involon-tariamente sono giunti liquidi o corpi estranei sul dispositivo.

Per ragioni di sicurezza e di omologazione (CE) non si deve trasformare e/o modificare il prodotto. Nel caso in cui il prodotto venga utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe subire dei danni. Inoltre un utilizzo inappropriato potrebbe causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche ecc.

Messa in servizio:

Nota importante

Prima di collegare l'alimentatore all'apparecchio o alla rete elettrica, verifichi che la tensione di uscita (V), la corrente di uscita (mA) e la polarità corrispon-dano a quelle dell'apparecchio che si utilizza.

Tensione di uscita (V)

Per prima cosa verifiche qual è la tensione di uscita necessaria per l'apparecchio da collegare. Imposti quindi la freccia della manopola di selezione sul lato inferiore dell'apparecchio sulla tensione desiderata. Gli elementi di comando sul lato inferiore dell'apparecchio impediscono che durante il funzionamento collegato alla rete la tensione venga modificata. L’impostazione di una tensio-ne eccessiva può essere causa di difetti o della distruzione dell'apparecchio collegato.

Tensione di uscita (mA)

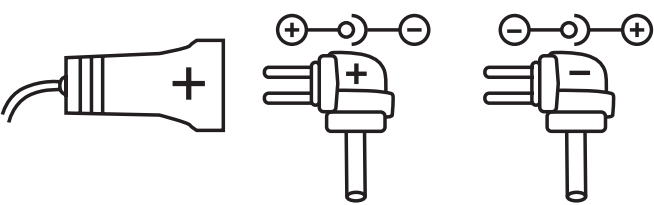
Si assicuri che l’apparecchio collegato non consumi una corrente superiore a quanto consentito dalla corrente di uscita dell’alimentatore. Se viene superato il carico massimo, l’alimentatore può essere distrutto dal sovraccarico. Le correnti massimi dei singoli modelli di questa serie alle diverse tensioni sono indicate nella seguente tabella.

Polarità

Nelle istruzioni per l’uso del produttore dell’apparecchio oppure nel disegno impresso nell’accoppiamento di rete dell'apparecchio, è indicata la polarità occorrente al suo apparecchio. Selezioni quindi il connettore adatto all'appa-recchio. Sono a sua disposizione connettori di 9 dimensioni:

2,5mm/3,5mm/5,0x1,0mm/5,5x2,5mm/3,5x1,35mm/5,5x1,5mm/4,0 x 1,7 mm / 2,35 x 0,75 mm / accoppiamento USB A

Le spine hanno un’indicazione di polarità su ciascun lato (figura). Dopo aver selezionato la polarità corretta, inserire la spina nella presa di collegamento dell'alimentatore come indicato.



Dati tecnici

Modello	NGUN2250
Power Input	100 V – 240 V ~ 50 Hz
Power Output	3.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 4.5 V $\equiv$ 2.25 A (10.1 W) 5.0 V $\equiv$ 2.25 A (11.25 W) 6.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 7.5 V $\equiv$ 2.25 A (6.7 W) 9.0 V $\equiv$ 2.25 A (20.25 W) 12.0 V $\equiv$ 2.25 A (27.0 W)
Consumo di energia a vuoto	max. 0.04 W
Specifiche di ecodesign	Vedere la scheda tecnica aggiuntiva allegata o per tutte le gamme di potenza su www.schwaiger.de
Campo di applicazione	Uso interno

Pulizia

Pulire il prodotto solo con un panno leggermente umido e privo di lanugine e non utilizzare detergenti abrasivi. Prestare particolare attenzione a evitare che l'acqua (o un prodotto liquido/umidità) penetri nel prodotto.

Smaltimento

 Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto per legge a restituire apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie al termine della loro vita utile ai centri di raccolta pubblici appositamente realizzati o a riconsegnarle al centro di vendita. I dettagli sono regolamentati dalle leggi vigenti a livello nazionale. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione riporta espressamente tale indicazioni.



E MANUAL DE INSTRUCCIONES

Enhorabuena y muchas gracias por la compra de este producto de Schwaiger. A continuación le facilitaremos indicaciones útiles para el manejo de este producto. Para ello, le rogamos que lea completa y detenidamente el manual de instrucciones.

Uso previsto

Este producto se trata de una unidad de alimentación de uso universal para abastecer de corriente a dispositivos pequeños. Con él se pueden utilizar aparatos con la siguiente tensión de servicio:

3 V / 4.5 V / 5 V / 6 V / 7.5 V / 9 V / 12 V

Sólo se pueden utilizar los adaptadores adjuntos para conectar la fuente de alimentación enchufable.

Indicaciones generales de seguridad y mantenimiento

- Este producto está previsto para uso doméstico, privado, no profesional.
- Es un producto electrónico que no debe dejarse en manos infantiles! Por tanto, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Este producto no está destinado a ser usado por personas (incluso niños) con capacidades psíquicas o motrices reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad las supervise o las instruya acerca del uso del aparato.
- Proteja el producto de la humedad, el agua, la lluvia, la nieve o la llovizna, y utilícelo solo en entornos secos.
- No someta nunca el producto a altas temperaturas ni a frío extremo.
- Almacene el producto en lugares secos, a una temperatura de entre 0° C y 40° C.
- No deje caer el producto ni lo someta a fuertes sacudidas.
- No desmonte el producto. El dispositivo no contiene piezas que el usuario deba someter a mantenimiento. El ensamblaje incorrecto puede provocar descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.
- No realice ninguna modificación en el producto. De lo contrario, perderá todos los derechos de garantía.
- No utilice el producto en caso de que la carcasa, el cable o la adaptación presenten daños.
- Antes de proceder a la limpieza del producto, retírelo del enchufe!
- La fuente de alimentación debe estar siempre al alcance y ser fácilmente accesible para poder desconectar el dispositivo de la red en caso de emer-gencia.
- Una instalación eléctrica defectuosa o una tensión de red demasiado alta pueden provocar una descarga eléctrica.
- Desenchufe inmediatamente la fuente de alimentación de la toma de co-rriente si involuntariamente penetran líquidos u otros cuerpos extraños en el dispositivo.

Por motivos de homologación y seguridad (CE), no está permitido modificar ni alterar el producto. En caso de que use el producto para otros fines que no sean los ya descritos, es posible que el producto sufra daños. Además, utilizarlo para un fin no previsto puede ocasionar otros peligros, p. ej., corto-circuito, incendio, electrocución, etc.

Puesta en marcha:

Nota importante

Antes de conectar la unidad de alimentación con el aparato o con la red eléctrica, preste atención a que la tensión de salida (V), la corriente de salida (mA) y la polaridad del aparato consumidor se correspondan entre sí.

Tensión de salida (V)

Compruebe en primer lugar qué tensión de salida necesita el aparato a conectar. A continuación, ajuste a la tensión deseada la flecha del botón de selección ama-rillo que hay en la parte inferior del aparato. Los elementos de mando en la parte inferior del aparato garantizan que durante el funcionamiento con red no se pueda realizar ningún cambio en la tensión. Si se ajusta la tensión demasiado alta, pueden provocarse fallos en el aparato conectado o incluso su completa destrucción.

Corriente de salida (mA)

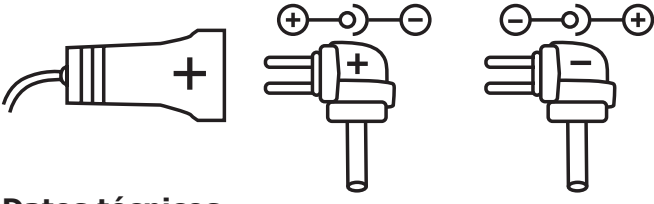
Asegúrese de que el aparato conectado no consume más corriente de la que permite la corriente de salida máxima de la unidad de alimentación. Si se sobrepasa la carga máxima, la unidad de alimentación se puede destruir debido a la sobrecarga. Consulte en la tabla siguiente qué corriente máxima pueden emitir con las diversas tensiones los distintos modelos de esta serie.

Polaridad

Consulte la polaridad que necesita su aparato en el manual de instrucciones del fabricante del aparato o en el croquis grabado en el acoplamiento de red del apa-rato. A continuación, seleccione el conector adecuado para el aparato. Tiene a su disposición los siguientes 9 tamaños de conector:

2,5 mm / 3,5 mm / 5,0 x 1,0 mm / 5,5 x 2,5 mm / 3,5 x 1,35 mm / 5,5 x 1,5 mm / 4,0 x 1,7 mm / 2,35 x 0,75 mm / Acoplamiento USB A

Las clavijas tienen una indicación de polaridad en cada lado (ilustración). Una vez seleccionada la polaridad correcta, inserte el enchufe en la toma de conexión de la fuente de alimentación tal como se muestra en la ilustración.



Datos técnicos

Modelo	NGUN2250
Entrada de potencia	100 V – 240 V ~ 50 Hz
Salida de potencia	3.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 4.5 V $\equiv$ 2.25 A (10.1 W) 5.0 V $\equiv$ 2.25 A (11.25 W) 6.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 7.5 V $\equiv$ 2.25 A (6.7 W) 9.0 V $\equiv$ 2.25 A (20.25 W) 12.0 V $\equiv$ 2.25 A (27.0 W)
Consumo de energía en vacío	máx. 0.04 W
Especificaciones de diseño ecológico	Consulte la hoja de datos de especificaciones adicionales que se adjunta o todas las gamas de potencia en www.schwaiger.de
Ámbito de aplicación	Uso en interiores

Limpieza

Para limpiar este producto, utilice exclusivamente un paño ligeramente hume-decido que no suelte pelusas y absténgase de utilizar limpiadores agresivos. A este respecto, procure especialmente que no penetre agua (fluido/humedad) en el producto.

Eliminación

 Los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, no se de-ben eliminar con la basura doméstica. El consumidor está legalmente obligado a depositar los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, al final de su vida útil en los puntos públicos de recogida esta-blecidos a tal efecto o a devolverlos en el punto de venta. Los pormenores al respecto se regulan en la correspondiente legislación nacional. El símbolo que aparece en el producto, el manual de instrucciones o en el embalaje hace referencia esta disposición.



NL BEDIENINGSHANDLEIDING

Hartelijk gelukgewenst en hartelijk dank voor de aankoop van dit Schwai-ger-product. Hierna krijgt u nuttige aanwijzingen voor het handhaven van dit product. Lees hiervoor de bedieningshandleiding volledig en zorgvuldig door.

Doelgericht gebruik

Bij dit product gaat het om een universeel te gebruiken stekkerstroomne-tonderdeel voor stroomvoorziening van kleine apparaten. Hiermee kunnen apparaten met volgende bedrijfsspanning bediend worden:

3 V / 4.5 V / 5 V / 6 V / 7.5 V / 9 V / 12 V

Alleen de bijgevoegde adapters kunnen worden gebruikt om de plug-in voe-ding aan te sluiten.

Algemene veiligheids- & onderhoudsinstructies

- Dit product is voorzien voor privégebruik, niet voor commercieel huishou-delijk gebruik.
- Dit product is een elektronisch voorwerp en geen speeltuig voor kinderen! Bewaar het daarom buiten het bereik van kinderen.
- Dit product is niet bedoeld om door personen (inclusief kinderen) met be-perkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of door gebrek aan ervar-ing en/of kennis te worden gebruikt, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies van hem hebben ontvangen over het gebruik van het product.
- Bescherm het product tegen vocht, water, regen, sneeuw of motregen en gebruik het product uitsluitend in droge omgevingen.
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen of extreme koude.
- Bewaar de product op een droge plaats bij een temperatuur tussen 0 - 40 °C.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan sterke trillingen.
- Demonteer het product niet in zijn afzonderlijke onderdelen. Het toestel be-vat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen. De ondeskundige montage kan tot elektrische slagen of foute werking leiden.
- Breng geen wijzigingen aan het product aan, alle aanspraken op garantie vervallen hierdoor.
- Gebruik de product niet meer als de behuizing, het netsnoer of de stekker beschadigd is.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact voordat u het reinigt!
- De voedingseenheid dient op elk moment bereikbaar en gemakkelijk toe-gankelijk te zijn om het apparaat in geval van nood van het stroomnet te kunnen scheiden.
- Een verkeerde elektrische installatie of een te hoge netspanning kan tot een elektrische slag leiden.
- Trek beslist direct de voedingseenheid uit het stopcontact, indien onvoor-zien vloeistoffen of vreemde voorwerpen in het apparaat terechtgekomen zijn.

Om redenen van veiligheid en goedkeuring (CE) mag u het product niet wij-zigen en/of veranderen. Als u het product voor andere dan de hierboven be-schreven doeleinden gebruikt, kan het product beschadigd raken. Bovendien kan onjuist gebruik leiden tot gevaren zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

Inbedrijfname:

Belangrijke aanwijzing

Vooraleer het stroomnetonderdeel met het apparaat of het stroomnet te ver-binden, let er op dat de uitgangsspanning (V), de uitgangsstroom (mA) en de polariteit overeenstemmen met het verbruikende apparaat.

Uitgangsspanning (V)

Controleer vervolgens welke uitgangsspanning het aan te sluiten apparaat nodig heeft. Stel dan de pijl van de gele selectieknop aan de onderzijde van het apparaat in op de gewenste spanning. De bedieningselementen aan de onderzijde van het apparaat garanderen dat gedurende de stroomnetwerking geen wijziging van de spanning kan voorkomen. Een te hoog ingestelde span-ning kan tot defect of vernieling van het aangesloten apparaat leiden.

Uitgangsstroom (mA)

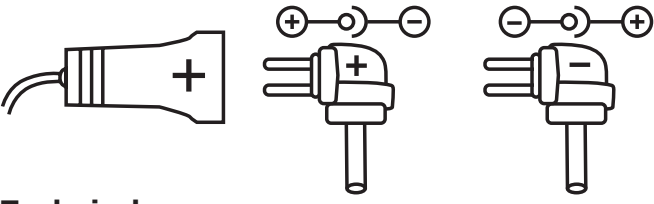
Verzeker u ervan dat het aangesloten apparaat niet meer stroom verbruikt dan de maximale uitgangsstroom van het netonderdeel toelaat. Wordt de maximale belasting overschreden kan het stroomnetonderdeel door de over-belasting vernield worden. Welke maximale stroom de afzonderlijke modellen van deze serie bij de ver-schillende spanningen kunnen afgeven kan u vinden in de onderstaande tabel.

Polariteit

In de bedieningshandleiding van de fabrikant van het apparaat of op de be-druchte tekening bij de stroomnetkoppeling kan u vinden welke polariteit uw apparaat nodig heeft. Selecteer nu de bij het apparaat passende aansluitstek-ker. De volgende 9 stekkergrootten staan te uwer beschikking:

2,5mm/3,5mm/5,0x1,0mm/5,5x2,5mm/3,5x1,35mm/5,5x1,5mm/4,0 x 1,7 mm / 2,35 x 0,75 mm / USB A koppeling

De stekkers hebben aan elke kant een polariteitsaanduiding (afbeelding). Na-dat u de juiste polariteit hebt geselecteerd, steekt u de stekker in de aansluit-bus van de voedingseenheid zoals afgebeeld.



Technische gegevens

Model	NGUN2250
Power Input	100 V – 240 V ~ 50 Hz
Power Output	3.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 4.5 V $\equiv$ 2.25 A (10.1 W) 5.0 V $\equiv$ 2.25 A (11.25 W) 6.0 V $\equiv$ 2.25 A (6.75 W) 7.5 V $\equiv$ 2.25 A (6.7 W) 9.0 V $\equiv$ 2.25 A (20.25 W) 12.0 V $\equiv$ 2.25 A (27.0 W)
Stroomverbruik bij geen belasting	max. 0.04 W
Specificaties inzake ecologisch ontwerp	Zie het bijgevoegde gegevensblad met aanvul-lende specificaties of voor alle vermogensberei-ken op www.schwaiger.de
Toepassingsgebied	Gebruik binnenshuis

Reiniging

Reinig dit product uitsluitend met een pluisvrij, hoogstens licht bevochtigd doek en gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen. Let er hierbij in het bijzonder op, dat geen water (geen vloeistoffen) in het product komt.

Afvalverwerking

 Elektrische en elektronische toestellen alsook batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval verwerkt worden. De gebruiker is wettelijk  verplicht, elektrische en elektronische toestellen alsook batterijen bij het einde van hun levensduur terug te bezorgen aan de daarvoor inge-richte, publieke inzamelaatsens of aan de verkoopplaatsen. Bijzonderheden hierover worden geregeld door de respectievelijke nationale wetgeving. Het symbool op het product, de bedieningshandleiding resp. de verpakking ver-wijst naar deze bestemming.



